

Преглед на съдържанието

(Inhaltsüberblick)

1. **Добре дошли (Herzlich Willkommen)**
2. **Бюро за граждани (Bürgerbüro)**
 - Адресна регистрация (Anmeldung)
 - Промяна на адресна регистрация (Ummeldung)
 - Отписване от адресна регистрация (Abmeldung)
3. **Обща информация (Allgemeines)**
 - Данъчен идентификационен номер (Steuer-ID Nummer)
 - Пощенска кутия (Briefkasten)
 - Такса за обществено радио и телевизия (Rundfunk-Beitrag)
4. **Wykaz najważniejszych adresów w Weißenfels (Adressverzeichnis der Stadt Weißenfels an der Saale)**
 - Гражданска служба (Bürgerbüro)
 - Служба за жилищни помощи (Wohngeldstelle)
 - Служба по регистрация на фирми (Gewerbestelle)
 - Бюро за изгубени вещи (Fundbüro)
 - Служба по гражданското състояние (Standesamt)
 - Разрешително за паркиране на жители (Bewohnerparkausweis)
 - Регистрация на кучета (Hund anmelden)
 - Агенция по миграция (Migrationsagentur)
 - Бюро по труда (Job Center)
 - Приют за жени, жертви на насилие (Frauenhaus)
 - Център за консултации при бременност (Schwangerschaftsberatungsstelle)
 - Къща за контакт между поколенията (Mehrgenerationenhaus)
 - Отдел за издаване на шофьорски книжки (Führerscheinstelle)
 - Регистрация на превозно средство (KfZ-Zulassung)
 - Агенция за заетост (Agentur für Arbeit)
 - Регистрация на електричество, вода, газ, централно отопление (Strom, Wasser, Gas, Fernwärme anmelden)
 - Изхвърляне на отпадъци (Abfallentsorgung)
 - Регистрация на радио и телевизия (Rundfunk und Fernsehen anmelden)
 - Електронна данъчна карта за трудови възнаграждения, Данъчна служба Наумбург (Elektronische Lohnsteuerkarte, Finanzamt Naumburg)
 - Немска пощенска служба (Deutsche Post)
5. **Детски градини и центрове за грижи след училище във Вайсенфелс (Kindertagesstätten und Horte in Weißenfels)**
6. **Училищата във Вайсенфелс (Die Schulen in Weißenfels)**
7. **Ориентиране и консултиране (Orientierung und Beratung)**
 - Офис Нойшат (Neustadtbüro)
 - Агенция по миграция във Бургенландкрайс - отдел интеграция - Burgenlandkreis Migrationsagentur Integration
 - Каритас Бургенландкрайс - Caritas Burgenlandkreis
 - Институт за образование и консултации BBI GmbH (BBI- Bildungs- und Beratungsinstitut GmbH)
 - Труд и живот – специализирана служба BemA (Arbeit und Leben – Fachstelle BemA)
 - Международен съюз (Internationaler Bund)
 - Център за посрещане Саксония-Анхалт (Welcome Center Sachsen-Anhalt)
 - Служба за равнопоставеност (Gleichbehandlungsstelle)
 - Пътеводител на ЕС (AGSA e.V.) (EU-Wegweiser (AGSA e.V.))
8. **Бюра за преводи (Übersetzungsbüros)**
9. **Коли с чуждестранни регистрационни номера (Autos mit ausländischen Kennzeichen)**
10. **Указания относно общите правила за ред (Hinweise zu allgemeinen Ordnungsregeln)**
 - Разделно събиране на отпадъци (Mülltrennung)
 - Шум, нарушаващ спокойствието (Ruhestörender Lärm)
 - Време за почистване на улици (Kehrzeiten)
 - Кратковременно паркиране (Kurzzeitparken)
 - Смяна на жилище (Wohnungswechsel)
 - Моторни превозни средства, които не са вече допуснати за движение по пътищата (Nicht mehr für den Straßenverkehr zugelassene Fahrzeuge)
 - Пазарска количка (Einkaufswagen)
11. **Свободно време и общност (Freizeit und Community)**
 - Замък Ной-Августусбург (Schloss Neu-Augustusburg)
 - Гелайтсхаус (Къщата на охранителите) / Мемориал на Густав Адолф (Geleitshaus / Gustav-Adolf-Gedenkstätte)
 - Къщата на Хайнрих Шюц (Heinrich-Schütz-Haus)
 - Мемориал на Новалис (Novalis-Gedenkstätte)
 - Допълнителни адреси (weitere Adressen)
 - Пазаруване (Einkaufen)
12. **Разделяне на отпадъците (Mülltrennung)**

1. Добре дошли във Вайсенфелс

(Willkommen in Weißenfels)

Уважаеми новопристигнали граждани и граждани, като кмет на нашия град, имам честта да Ви приветствам сърдечно във Вайсенфелс. Сигурен съм, че бързо ще се почувствате като у дома си и ще се адаптирате добре при нас. С това писмо Ви предоставям някои информации за нашия град, за да Ви улесня при пристигането Ви.

Вайсенфелс е с почти 40 000 жители и е най-населеният град в окръг Бургенланд в Саксония-Анхалт. Той се намира в местността, където се срещат трите провинции Саксония, Саксония-Анхалт и Тюрингия, и се счита за входна врата към Заале-Унструт, земята на виното и камъка. Към град Вайсенфелс принадлежат дванадесет населени места: Борау, Бургвербен, Гроскорбета, Лангендорф, Лайслинг, Марквербен, Райхардтсвербен, Шкортлебен, Щоркау, Тагевербен, Уихтериц и Венгелсдорф.



От Заале се вижда замъкът Ной-Августусбург и градската църква Света Мария.

© Winterberg Media+Druck



В музея във Вайсенфелс е представена впечатляваща изложба на обувки.

© Museum Weißenfels



В къщата на Хайнрих Шютц посетителите имат възможност да научат повече за този бароков композитор.

© transmedial.de



Мартин Папке, кмет на град Вайсенфелс

Детски градини и училища

Деца трябва да се чувстват особено добре и да развиват своята креативност. До започването на училище се предлага грижа за деца в общо 18 детски градини. В началните училища има 11 центъра за следучилищни занимания за деца в училищна възраст. В училище на децата се предоставя възможност да учат по практически и близък до живота начин.

Радостта от ученето е най-важна. Във Вайсенфелс и околните населени места има 9 начални училища (1-4 клас), 4 средни училища (5-10 клас), 2 гимназии (5-12 клас), 3 училища за деца със специални образователни потребности, професионалното училище на окръг Бургенланд, център за обучение на възрастни и музикално училище.

Работа

Възможности за работа има в различни сфери: здравеопазване и грижи, в гастрономията, търговията и услугите, хранително-вкусовата промишленост, строителството, както и в металообработването. Освен това тук се намира най-големият в Германия център на медицинската служба на Бундесвера.

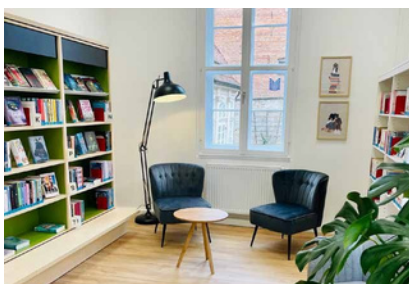


1. Добре дошли във Вайсенфелс

(Willkommen in Weißenfels)



В Градината на местната природа във Вайсенфелс се разкрива природен рай на площ от 12 600 квадратни метра.
©Anne Kasten



Градската библиотека е не само място за образование и култура, но и оживено място за срещи на всички поколения.
©Stadtbibliothek Weißenfels



Велосипедният маршрут по Заале минава покрай Градския балкон – точно през центъра на града.
©Transmedial.de

Вайсенфелс е стар град с дълга история. Многобройни сгради свидетелстват за това, като например замъкът Ной-Аугустусбург с неговата крепостна църква и княжеска крипта. Заслужава си да се видят къщата на Хайнрих Шютц, мемориалът Новалис, Гелайтсхаус (Къщата на пазителите) и църквата „Света Мария“. Градът на река Заале предлага и разнообразни възможности за спорт и свободно време, включително културен дом, градска библиотека, природен парк, открит плувен басейн, всесезонна писта за спускане с шейни, както и с наем на лодки и велосипеди. Много спортни и развлекателни клубове предлагат на доброволни начала интересни и вълнуващи дейности за деца и младежи.

С това писмо Ви предоставяме общ преглед на адреси и клубове, както и карта на града. Това ще Ви помогне бързо да се ориентирате във Вайсенфелс. В него ще откриете не само всички важни адреси и контакти в удобен формат, но и информация за културния живот, детските градини и училищата, както и за медицинското обслужване. В крайна сметка Вашият нов дом – град Вайсенфелс – има какво да предложи! Пожелаваме Ви скоро да се почувствате като у дома си във Вайсенфелс!

Допълнителна и актуална информация за нашия град можете да намерите в интернет на адрес

www.weissenfels.de.

Официалните съобщения се публикуват в излизания веднъж месечно общински вестник, който ще получавате безплатно във Вашата пощенска кутия.

С уважение, Ваш,

Мартин Папке
Кмет

2. Гражданска служба

(Bürgerbüro)

Адресна регистрация (Anmeldung)

Всеки, който се премества да живее в община или град в Германия, е длъжен да се регистрира в службата по адресна регистрация в срок от две седмици. При пристигане от чужбина, пълнолетните лица трябва лично да се регистрират в Гражданската служба.

Промяна на адресна регистрация (Ummeldung)

Ако имате нов адрес в Германия, имате отново две седмици, за да направите пререгистрация в службата за регистрация на нови жители или в службата за граждани. Това важи и при смяна на адрес в рамките на Вайсенфелс или неговите квартали.

При пререгистрация е необходимо да се представят следните документи:

- Лична карта или паспорт
- Потвърждение на адреса от собственика

Ако сменяте адреса си, сте длъжни да уведомите следните институции за новия си адрес:

- Службата за регистрация на нови жители или за граждани (Bürgerbüro)
- Вашия работодател
- Регионалната служба по регистрация на превозни средства, ако притежавате автомобил (Zulassungsstelle)
- Службите, отговарящи за изплащане на детски надбавки (Kindergeld), обезщетения за безработица I и II (Arbeitslosengeld I und II), както и на стипендии (BAföG)
- Училище и детска градина (Schule und Kindergarten)
- Застрахователни компании (Versicherungen), особено здравната каса (Krankenkasse)
- Банки (Banken)
- Лекарите (Ärzte)
- Телевизия, телефон, интернет и енергия (TV, Telefon, Internet und Energie)
- Организации (Mitgliedschaften), в които сте член

В пощата можете да подадете платено заявление за препращане на кореспонденцията.

Отписване от адресна регистрация (Abmeldung)

Отписване е необходимо само ако се местите в чужбина. Много е важно да не пропускате тази стъпка. Потвърждението за отписване от Гражданската служба изпратете в копие до всички важни институции (например Агенция по заетостта, семейната каса, здравната каса, пощата, банката). Това е единственият начин официално да информирате службите, че от определена дата вече няма да живеете в Германия. Така ще избегнете продължаването на плащанията за здравната осигуровка.

Необходими документи, които трябва да донесете на първото информационно интервю във Вайсенфелс:

- Лична карта или паспорт
- Свидетелство за брак (Eheurkunde)
- Свидетелства за раждане (Geburtsurkunden) (само за деца)
- Договор за наем (Mietvertrag) и потвърждение на адреса от собственика (Wohnungsgeberbescheinigung)
- Трудов договор (Arbeitsvertrag)
- Удостоверение за трайно увреждане (Nachweis über Schwerbehinderung)
- Професионална квалификация (Berufsabschluss)

Bürgerbüro Weißenfels:

Große Burgstraße 1 / Klosterstraße 2
06667 Weißenfels

Тел.: +49 (0)3443.370-370

E-Mail: einwohneramt@weissenfels.de

Моля, задължително представете личната карта или паспорта при регистрацията.

Информация и помощ можете да получите от Гражданската служба (Bürgerbüro) на Вашия град.

3. Обща информация

(Allgemeines)

Данъчен идентификационен номер

(Steuer-ID Nummer)

Данъчният идентификационен номер (Steuer-ID) е 11-цифрен номер. Всеки човек, който е регистриран в Германия, притежава този номер. Той е уникален, непроменен и постоянен.

Пощенска кутия

(Briefkasten)

Молим Ви да обозначите пощенската кутия и звънеца си с Вашето име. Името трябва да бъде ясно четливо и видимо.

Такса за обществено радио и телевизия

(Rundfunk-Beitrag)

Към обществените медии спадат предимно радиото и телевизията. В Германия за всяко домакинство се плаща такса за обществените радио- и телевизионни услуги. Това важи и ако не притежавате телевизор или радио. За частните домакинства се плаща само една такса на апартамент. Няма значение колко радиоприемника, телевизора или компютъра има в жилището, нито колко души живеят там и ги използват. След регистрацията Ви в общината автоматично ще получите писмо от ARD, ZDF и Deutschlandradio относно заплащането на таксата за обществените медии.

Можете също така да се регистрирате онлайн за таксата за обществените медии:

rundfunkbeitrag.de

Спешни повиквания

Пожарна

(Feuerwehr),

Бърза помощ

(Rettungsdienst),

Телефон: 112

Полиция

(Polizei)

Телефон: 110

4. Адресен указател на град Вайсенфелс

(Adressverzeichnis der Stadt Weißenfels an der Saale)

Гражданска служба (Bürgerbüro)

- Въпроси, свързани с паспорти и лични карти
- Адресна регистрация, пререгистрация и отписване от адресна регистрация
- Удостоверения за регистрация, удостоверения за пребиваване
- Заявление за справка от Централния търговски регистър
- Заявление за справка за съдимост
- Издаване на удостоверения от оторизирани органи за проверка на физическите и психическите способности за обучение/образование
- Обща информация за компетенциите в рамките на общинската администрация и други служби

Große Burgstraße 1 / Klosterstraße 2, 06667 Weißenfels

Тел: +49 (0)3443 . 370-370

E-Mail: einwohneramt@weissenfels.de

Работно време

Понеделник	08:30 - 13:00 ч.
Вторник	08:30 - 12:00 ч. & 13:00 - 17:30 ч.
Сряда	08:30 - 13:00 ч.
Четвъртък	08:30 - 12:00 ч. & 13:00 - 17:30 ч.
Петък	08:30 - 13:00 ч.

Всяка първа събота от месеца 09:00 - 12:00 ч.

Посещения (Termine) само с предварително записан час

Отдел за детски градини / училища (Abteilung Kita / Schulen)

Посещението на началното училище е задължително за всички деца. Отговорникът за училището (обикновено общината) ви призовава като родители да запишете детето си, което навлиза в задължителната училищна възраст, в началното училище. Това почти винаги е най-близкото обществено начално училище до мястото на вашето жилище. Заедно с детето си трябва да се явите в началното училище и да го запишете там.

Große Burgstraße 1 / Klosterstraße 2, 06667 Weißenfels

Тел: +49(0)3443.370-329

E-Mail: kita-schulen@weissenfels.de

Служба за жилищни помощи (Wohngeldstelle)

Жилищната помощ е финансова добавка, която осигурява достойни и подходящи за семейства жилищни условия.

Klosterstraße 8, 06667 Weißenfels

Тел: +49 (0)3443 . 370-322, -323, -324, -325, -326, -331

Отдел по регистрация на търговска дейност (Gewerbestelle)

Всеки може да открие търговска дейност съгласно действащия Закон за търговската дейност (§ 1 GewO) и Основния закон (чл. 12, ал. 1 GG). Търговската дейност трябва да бъде регистрирана лично или писмено във отдел II – Граждански услуги, Отдел Граждански център / Търговия (Fachbereich II - Bürgerdienste, Abt. Bürgerzentrum / Gewerbe). Съгласно § 14 от Закона за търговската дейност, който започва самостоятелна дейност на постоянно търговско предприятие или открива подчинено представителство, трябва едновременно да уведоми компетентния орган по местонахождение на съответното място.

Große Burgstraße 1, 06667 Weißenfels

Тел.: +49 (0)3443 . 370-364, -365, -366, -367

E-Mail: gewerbeamt@weissenfels.de

Бюро за изгубени вещи (Fundbüro)

Можете бързо и удобно да търсите изгубени вещи в офиса за изгубени вещи (Fundbüro). Бюро за изгубени вещи Вайсенфелс, разположено в гражданската служба (Bürgerbüro).

Große Burgstraße 1 / Klosterstraße 2, 06667 Weißenfels

Тел.: +49 (0)3443.370-370

E-Mail: einwohneramt@weissenfels.de

Служба по гражданското състояние Вайсенфелс (Standesamt Weißenfels)

Leipziger Straße 9, 06667 Weißenfels

Тел: +49 (0)3443 . 370 -222, -224, -225, -226, -238



4. Адресен указател на град Вайсенфелс

(Adressverzeichnis der Stadt Weißenfels an der Saale)

Заявяване на разрешително за паркиране за жители

(Bewohnerparkausweis beantragen)

Като жител на специално определена зона, можете да кандидатствате за разрешително за паркиране за вашия автомобил, мотоциклет или друго моторно превозно средство, което използвате постоянно. Разрешителното за жителско паркиране важи само за определена зона (зона за паркиране за резиденти).

Bürgerbüro Große Burgstraße 1 / Klosterstraße 2, 06667 Weißenfels

Тел: +49 (0)3443.370-370

E-Mail: einwohneramt@weissenfels.de

Регистрация на кучета (Hund anmelden)

За да регистрирате куче, трябва да попълните формуляра за регистрация на данък за кучета. Регистрацията се извършва в отдел „Обществен ред“ (Ordnungsamt) на град Вайсенфелс. Всички кучета се вписват в Централния регистър на кучетата на провинция Саксония-Анхалт.

Ordnungsamt

2 OG Große Burgstr. 1 / Klosterstraße 2, 06667 Weißenfels

Тел: +49 (0)3443.370-371

Бюро по труда (Jobcenter Weißenfels)

Бюрото по труда (Jobcenter) отговаря за отпускането на помощи и посредничеството при намиране на работа съгласно Книга II на Германския социален кодекс (SGB II). Същевременно Jobcenter е и контактното лице за работодатели, които търсят подходящи кандидати за работа.

Friedrichstraße 2, 06667 Weißenfels

Тел: +49 (0)3443.3394-499

Агенция по миграция Наумбург

(Migrationsagentur Naumburg)

Агенцията за миграция в окръг Бургенланд е държавна институция. В една сграда мигрантите могат да намерят всички служители от различни обществени служби.

Schönbürger Straße 41, 06618 Naumburg

Тел: +49 (0)3445.732-444,

E-Mail: integration.migrationsagentur@blk.de

Приют за жени, жертви на насилие във Вайсенфелс

(Frauenhaus in Weißenfels)

Жената, засегната от домашно насилие, се свързва с помощния персонал по телефон или чрез полицията, властите или други консултативни служби.

Тел: +49 (0)3443.802-647 или

мобилен +49 (0)171.540 48 44

E-Mail: www.frauenhaus-weissenfels.de

Център за консултации при

(Schwangerschaftsberatungsstelle)

Центровете за консултиране по въпроси, свързани с бременността, в рамките на Германския червен кръст са насочени към хора, които искат да се информират по основни въпроси, свързани с бременността, семейното планиране и сексуалното образование. За да могат търсещите съвет да споделят всички лични и трудни въпроси, персоналът на консултативните центрове е обвързан със задължението за поверителност.

Leopold-Kell-Str. 27, 06667 Weißenfels

Тел: +49 (0)3443.39 37-25 или мобилен: +49 (0)173.290 70 61

Къща за контакт между поколенията

(Mehrgenerationenhaus)

Къщите за контакт между поколенията са места за срещи. Те съществуват благодарение на обмена и ангажираността на най-различни хора. Къщите за контакт между поколенията са отворени за всички – независимо от възраст или произход. Всеки е добре дошъл. Подходът, който обединява поколенията, дава името на тези места и е тяхна отличителна черта: младите помагат на възрастните и обратно.

Südring 118 oder Leopold-Kell-Straße 27

Тел: +49 (0)3443.339-7710

4. Адресен указател на град Вайсенфелс

(Adressverzeichnis der Stadt Weißenfels an der Saale)

Отдел за издаване на шофьорски книжки

(Führerscheinstelle Weißenfels)

Компетенциите на службата за издаване на шофьорски книжки в гр. Вайсенфелс обхващат всичко, свързано с допускането на лица до участие в пътното движение. Това означава, че службата отговаря за първоначалното издаване, преиздаване или подновяване на шофьорски книжки.

Am Stadtpark 6, 06667 Weißenfels
Тел: +49 (0)3443.372-136, -137
E-Mail: strassenverkehrsamt@blk.de

Регистрация или пререгистрация на превозно средство

(Kraftfahrzeug zulassen oder ummelden)

Служба по регистрация тел.: +49 (0)3443.372-231
Служба по свидетелство за управление на МПС тел.:
Тел: +49 (0)3445.731-507
E-Mail: strassenverkehrsamt@blk.de

В Германия трябва да се извърши пререгистрация или регистрация на моторно превозно средство в следните случаи:

1. Смяна на местожителството: Ако промените адреса си и се преместите в друг окръг или град, трябва да пререгистрирате превозното си средство.
2. Смяна на собственика: При промяна на собствеността на превозно средство, например, ако бъде продадено или дарено, е необходима пререгистрация.
3. Промяна в данните на превозното средство: Ако извършите промени по автомобила, като например преоборудване или преустройство, които засягат техническите данни на превозното средство, това също подлежи на пререгистрация.
4. Нова регистрация: Ако закупите ново превозно средство, трябва да го регистрирате в съответната служба.
5. Повторна регистрация: Ако дадено превозно средство е било отписано и отново трябва да бъде въведено в експлоатация, е необходима повторна регистрация.

Важно е тези промени да бъдат извършени своевременно, за да се избегнат правни последици и възможни глоби. За повече информация, моля, вижте раздел 9: Административна служба на окръг Бургенланд, външно бюро Вайсенфелс.

Агенция за заетост Вайсенфелс

(Agentur für Arbeit Weißenfels)

Услуги на Агенцията по заетостта:

- Търсене на работа и регистрация като безработен
- Професионално обучение и повишаване на квалификацията
- Кариерно консултиране и търсене на учебно място
- Професионална рехабилитация

Promenade 19, 06667 Weißenfels
Тел: +49 (0)3443.385-191
E-Mail: www.arbeitsagentur.de

Работно време

Понеделник: 07:30 - 12:00 ч.
Вторник: 07:30 - 12:00 ч.
Сряда: 07:30 - 12:00 ч.
Четвъртък: 07:30 - 12:00 и 13:00 - 18:00 ч.
Петък: 07:30 - 12:00 ч.

Интеграционен курс и езикови курсове

(Integrationskurs und Sprachkurse)

Kreisvolkshochschule
Promenade 37, 06667 Weißenfels
Тел: +49 (0)3443.39-520
E-Mail: vhs-burgenlandkreis.de

Регистрация на електричество, вода, газ, централно отопление

(Strom, Wasser, Gas, Fernwärme anmelden)

Stadtwerke Weißenfels GmbH
Südring 120, 06667 Weißenfels
Тел: +49 (0)3443.38-90
E-Mail: www.stadtwerke-wsf.de

4. Адресен указател на град Вайсенфелс

(Adressverzeichnis der Stadt Weißenfels an der Saale)

Изхвърляне на отпадъци

(Abfallentsorgung)

Освен отпадъците от частни домакинства, на площадката за рециклиране могат да се предават и по-големи или специални отпадъци (напр. стари мебели, бои и лакове). Площадка за рециклиране на AW SAS-AöR

Markwerbener Straße 24, 06667 Weißenfels

Тел: +49 (0)3443.279-037

Регистрация на радио и телевизия

(Rundfunk und Fernsehen anmelden)

Радио-телевизионната такса служи за финансиране на обществените радио- и телевизионни оператори. ARD ZDF Deutschlandradio – Служба за събиране на такси.

Kantstr. 71-73, 04275 Leipzig,

Тел: +49 (0)341.3000

E-Mail: zuschauerservice@mdr.de

Електронна данъчна карта за трудови възнаграждения, Данъчна служба Наумбург

(Elektronische Lohnsteuerkarte, Finanzamt Naumburg)

За изчисляване на данъка върху дохода от труд работодателят се нуждае от определена информация (данъчна категория, брой на децата за данъчни облекчения, други данъчни облекчения). Тази информация се съхранява в база на данъчната администрация и се предоставя на работодателите по електронен път за удръжките от заплата.

Oststr. 26/26a, 06618 Naumburg

Тел: +49 (0)3445.23-80

Немска пощенска служба

(Deutsche Post)

Max-Planck-Straße 3, 06667 Weißenfels

Merseburger Straße 135, 06667 Weißenfels

Beuditzstraße 93, 06667 Weißenfels

Drei Wege 5, 06667 Weißenfels

5. Детски градини в град Вайсенфелс

(Kindertagesstätten in Weißenfels)

Всяко дете има законно право на място за гледане в детско заведение (KiTa). За да запишете детето си в детска градина, моля, свържете се директно със съответното детско заведение. Грижата за децата е платена. Допълнителна информация можете да получите в детското заведение или в отдел "Детски градини и училища" на общинската администрация (Abteilung Kita/Schule der Stadtverwaltung).

Детски градини	Адрес	Телефон
Kita Anne Frank	Kükenthalstraße 4 06667 Weißenfels	+49 (0)3443.208999
Integrative Kita Kleeblatt	Müllnerstraße 22 06667 Weißenfels	+49 (0)3443.33835311
Kita Haus unserer Kinder	Große Deichstraße 20 06667 Weißenfels	+49 (0)3443.303742
Integrative Kita Kunterbunte Kinderträume	Beuditzstraße 14 06667 Weißenfels	+49 (0)3443.3353020
Kneipp®-Kita Knirpsenland	Otto-Schlag-Str. 30 06667 Weißenfels	+49 (0)3443.302437
Kita Südstadtknirpse	Südring 118 06667 Weißenfels	+49 (0)3443.3397722
Integrative Kita Kunterbunt	Lindenweg 2-7 06667 Weißenfels	+49 (0)3443.33334341
Integrative Kita Kunterbundes Kinderhaus	Erich-Weinert-Straße 18a 06667 Weißenfels	+49 (0)3443.801000
Kita Mischka	Kirchbergstraße 10 06667 Weißenfels OT Langendorf	+49 (0)3443.237895
Kita Strohbar	Ahornweg 32 06667 Weißenfels OT Leißling	+49 (0)3443.802211
Kita Zwergenstübchen	Markwerbener Anger 02 06667 Weißenfels OT Markwerben	+49 (0)3443.802955



5. Детски градини в град Вайсенфелс

(Kindertagesstätten in Weißenfels)

Детски градини	Адрес	Телефон
Kita Sonnenkäfer	Markröhlitzer Straße 33 06667 Weißenfels OT Uichteritz	+49 (0)3443.279889
Kita An der Mühle	Reichardtswerbener Straße 24d 06667 Weißenfels OT Tagewerben	+49 (0)3443.3336373
Kita Kleine Riesen	Weinstraße 27 06667 Weißenfels OT Burgwerben	+49 (0)3443.207850
Kita Zwergenhaus am Park	Ernst-Thälmann-Straße 09 06688 Weißenfels OT Schkortleben	+49 (0)34446.20930
Kita Haus Sonnenschein	Ellern 26 06688 Weißenfels OT Großkorbetha	+49 (0)34446.20335
Kita Glashütte	Glashüttenweg 02 06688 Weißenfels OT Wengelsdorf	+49 (0)34446.20455



5. Центрове за грижи след училище във Вайсенфелс

(Horte in Weißenfels)

Всяко дете в училищна възраст има законно право на място в ученически дневен център (Hort). За да запишете детето си в такъв център, моля, свържете се директно със съответното заведение.

Грижата е платена. Допълнителна информация можете да получите в съответния хорт или в отдел „Детски градини и училища“ на общинската администрация (Abteilung Kita/Schulen der Stadtverwaltung).

Центрове (Hort)	Адрес	Телефон
Hort Herder-Grundschule	Nordstraße 34 06667 Weißenfels	+49 (0)3443.3398273
Hort integrative Kita Kleeblatt	Müllnerstraße 22 06667 Weißenfels	+49 (0)3443.33835311
Hort Bergschule-Grundschule	Karl-Liebknecht-Straße 6, 06667 Weißenfels	+49 (0)3443.238233
Hort integrative Kita Kunterbunt	Lindenweg 2-7 06667 Weißenfels	+49 (0)3443.33334341
Hort integrative Kita Kunterbuntes Kinderhaus	Erich-Weinert-Straße 18a, 06667 Weißenfels	+49 (0)3443.801000
Hort Grundschule Langendorf	Schulweg 9a Weißenfels OT Langendorf	+49 (0)3443.2390234
Hort Grundschule Leißling	Bahnhofstr. 7 Weißenfels OT Leißling	+49 (0)3443.804855
Hort Adam-Ries-Grundschule Uichteritz	Markröhlitzer Str. 33a Weißenfels OT Uichteritz	+49 (0)3443.237218
Hort Grundschule Tagewerben- Reichardts- werben	An der Mühle 1 Weißenfels OT Tagewerben	+49 (0)3443.3399207
Hort Großkorbetha	Friedensstr. 15 Weißenfels OT Großkorbetha	+49 (0)34446.33942
Hort Freie Evangelische Grundschule	Weinstraße 38 Weißenfels OT Burgwerben	+49 (0)3443.441562

6. Училища във Вайсенфелс

(Schulen in Weißenfels)

Задължението за посещаване на училище започва, ако детето е навършило шест години до 30 юни. Обикновено в окръг Бургенланд задължението за училище продължава до края на учебната година, в която детето навършва 18 години.

Училища	Адрес	Телефон
Albert-Einstein-Grundschule	Kirschweg 86 06667 Weißenfels	+49 (0)3443.801178
Bergschule-Grundschule	Karl-Liebnecht-Straße 6 06667 Weißenfels	+49 (0)3443.305184
Herder-Grundschule	Nordstraße 34 06667 Weißenfels	+49 (0)3443.333831
Grundschule Langendorf	Schulweg 9a Weißenfels OT Langendorf	+49 (0)3443.801028
Grundschule Leißling	Bahnhofstr. 7 in Leißling	+49 (0)3443.804036
Adam-Ries-Grundschule Uichteritz	Markröhlitzer Str. 33a Weißenfels OT Uichteritz	+49 (0)3443.279555
Grundschule Tagewerben-Reichardtswerben	An der Mühle 1 Weißenfels OT Tagewerben	+49 (0)3443.279428
Grundschule Großkorbetha	Friedensstr. 15 Weißenfels OT Großkorbetha	+49 (0)3443.20427
Freie Evangelische Grundschule	Weinstraße 38 Weißenfels OT Burgwerben	+49 (0)3443.441562
Goethe-Gymnasium	Am Kloster 4 Weißenfels	+49 (0)3443.303278
Neustadtschule-Sekundarschule	Novalisstraße 11 Weißenfels	+49 (0)3443.205036



6. Училища във Вайсенфелс

(Schulen in Weißenfels)

Училища	Адрес	Телефон
Beuditzschule-Sekundarschule	Beuditzstraße 41 Weißenfels	+49 (0)3443.302769
Ökowed-Sekundarschule	Kugelbergring 32 06667 Weißenfels	+49 (0)3443.303135
Freies Gymnasium und Sekundarschule PAS Großkorbetha	Merseburger Straße 3a Weißenfels OT Großkorbetha	+49 (0)3444.620215
Förderschule Pestalozzi	Johannes-R.-Becher-Straße 17 Weißenfels	+49 (0)3443.801004
Förderschule Schlossgartenschule	Alte Leipziger Straße 21 Weißenfels	+49 (0)3443.237035
Förderschule Christophorusschule CJD	Südring 129 Weißenfels	+49 (0)3443.3387913



7. Ориентиране и консултиране в град Вайсенфелс

(Orientierung und Beratung in Weißenfels)

Integreat App

Чрез този QR код ще получите най-важната информация за живота в окръг Бургенланд. Най-важните адреси и контактни данни (лекарски кабинети, училища, институции, консултантски служби и др.), както и полезни съвети по теми като: жилище, здраве, работа, училище, свободно време и още много, ще намерите в **InteGreat!**



Важни точки за контакт

(Wichtige Anlaufstellen)

Ако след пристигането имате проблеми или въпроси, моля, обърнете се към консултантите на място:

Neustadtbüro Weißenfels

Офисът на ул. Ноймаркт 6 е място за контакти за всички граждани на град Вайсенфелс. Всички въпроси от ежедневието, идеи и предложения за града и квартала могат да бъдат отправени към служителите на общината.

Neumarkt 6, 06667 Weißenfels

Тел: +49 (0)3443.820 9720

E-Mail: stadtteilbuero@weissenfels.de

Агенция за миграция/
Отдел Интеграция на окръг
Бургенланд
(Burgenlandkreis Migrationsagentur Integration)

Целева група: Всички мигранти от Вайсенфелс, независимо от статута им

Neumarkt 6, 06667 Weißenfels или

Saalstraße 40, 06667 Weißenfels

Тел: +49 (0)3443.372 705 or +49 (0)3443.372 704

E-Mail: integration.migrationsagentur@blk.de

Caritas Burgenlandkreis

Целева група: Мигранти на 27 и повече години с разрешителен статут на пребиваване:

Novalisstraße 4, 06667 Weißenfels

Тел: +49 (0)151. 240 708 30

BBI- Instytut Doradztwa i Edukacji

(BBI- Bildungs- und Beratungs-institut GmbH)

Всички мигранти, независимо от възрастта и статута им

Saalstraße 16, 06667 Weißenfels

Тел: +49 (0)3443.338 12 79



7. Ориентиране и консултиране в град Вайсенфелс

(Orientierung und Beratung in Weißenfels)

BemA Офис за работа и живот
(Arbeit und Leben Fachstelle BemA)

Целева група: Мигранти от ЕС

Тема: Трудово право (многоезично консултиране)

Тел: +49 (0)159 . 0131 3338

Тел: +49 (0)159 . 0138 5701

Интернационален съюз
(Internationaler Bund)

Целева група: млади мигранти до 27-годишна възраст

Nikolaistraße 38, 06667 Weißenfels

Тел: +49 (0)3443 . 3935 28

или +49 (0)160 . 938 432 25

или +49 (0)171 . 551 0343

Welcome Center Sachsen-Anhalt

Центърът е основно място за контакти и консултации в провинция Саксония-Анхалт за специалисти, които се преместват от други федерални провинции или други държави, както и за предприятия и лица, които доброволно или професионално работят в областта на интеграцията на мигранти на пазара на труда.

Тел: +49 (0)345 . 68205 702 или +49 (0)152 . 020 380 06

E-Mail: reissman@fachkraft-im-fokus.de

Служба за равнопоставено отношение на ЕС

(EU-Gleichbehandlungsstelle)

На следния линк ще намерите, наред с други, информация за важни семейни помощи, които можете да получите като работещи в Германия.

Обяснителните видеоклипове на лесен език предоставят първа представа за условията и обхвата на съответните помощи.



<https://www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/eugs-de/eu-buerger/infothek/familie-und-kinder>

Auslandsgesellschaft Sachsen-Anhalt (AGSA), проект EUmigra

EUmigra изготви наръчник за ориентация за граждани на ЕС в Саксония-Анхалт, наречен „ЕС-Пътеводител“. В него ще намерите цялата важна информация за работа и живот на 6 езика.

EU-наръчникът е достъпен и като **уеб приложението EUmigra на AGSA.**



EUMIGRA
FACH- UND SERVICESTELLE
EU-MIGRATION
SACHSEN-ANHALT



<https://www.eumigra.de/eu-wegweiser-2.html>



8. Бюра за преводи

(Übersetzungsbüros)

Kosko Sprachenservice

всички езици

Ritterhauspassage Poolbüros,
Aufgang 3
Leipziger Straße 91
06108 Halle (Saale)
Тел.: +49 (0) 345 . 512 62 68 (денонощно)
E-Mail: info@kosko.de

Intertext

Клон Хале
Oleariusstr. 11
06108 Halle(Saale)
Тел.: +49 (0)345.2025796 или 70 или 71
halle@intertext.de

Anke Pfauter

**Tłumacz przysięgły języka polskiego i
rosyjskiego**

Roßbacher Str. 31
06667 Weißenfels
Тел.: +49 (0)3443 . 208829
anke.pfauter@t-online.de

Peggy Plötz- Steger

**Дипломиран преводач и устен преводач по
английски език**

Dr. Voigt-Str. 6-8
06686 Lützen
Тел.: +49 (0)344 . 4490579 или +49(0)174 . 1854188

Inter.Connect

Otto-Schill-Str. 7
04109 Leipzig
Тел.: +49 (0)341 . 877 35 85

9. Автомобили с чуждестранни регистрационни номера

(Autos mit ausländischen Kennzeichen)

Преместване в Германия:

Регистрирайте превозните си средства в Германия!

Ако се местите в Германия от чужбина, не забравяйте следното:

В повечето случаи трябва да регистрирате и превозните си средства в Германия. Обърнете се към съответната служба по регистрация за моторни превозни средства във Вашия град или окръг.

Ако местите местоживеенето си в Германия, обикновено се променя и местонахождението на Вашите моторни превозни средства. Затова сте задължени, според уредбата за регистрация на МПС, да регистрирате превозните си средства в Германия. По този начин извършвате и задължението си за плащане на данък за МПС, тъй като данните на превозното средство се пращат директно на отговорната главна митническа служба.

Ползването на Вашите транспортни средства с чуждестранни регистрационни номера след преместване в Германия принципно изисква плащане на данък. Ако при митнически контрол в пътният транспорт се установи, че не сте извършили задължението си, се налага плащане на данъка за МПС директно при контрола. Освен това Ви заплашват последствия, свързани с данъци и глоби, ако не регистрирате превозните си средства в Германия и не платите съответния данък за МПС или чак когато ви контролират.

Нашият настоятелен съвет: избегнете тези проблеми. Регистрирайте Вашите моторни превозни средства веднага след преместването си във Федерална Република Германия при службата за регистрация.

Централна информация по данъци за МПС

Тел.: +49 (0)351 . 448 34 550

E-Mail: info.kraftst@zoll.de

Понеделник-Петък:
8:00 – 17:00 ч.

**Служба за регистрация на МПС
Филиал Вайсенфелс и окръг
Бургенланд**

Am Stadtpark 6
06667 Weißenfels



10. Важна информация за общите правила за поведение

(Hinweise zu allgemeinen Ordnungsregeln)

Разделно събиране / Едър боклук (Mülltrennung / Sperrmüll)

Големите предмети от домакинството, които не могат да се изхвърлят в контейнера за боклук, се считат за едрогабаритни отпадъци.

Извозването на едрогабаритните отпадъци трябва да бъде заявено предварително на следния телефонен номер: **+49 (0)344 . 452 23 41** или да се регистрира онлайн на: **www.awsas.de**

Телефонни часове за консултация:

всеки вторник: 09:00 – 12:00 и 13:30 – 17:30

всеки четвъртък: 09:00 – 12:00 и 13:00 – 15:30

Тогава едрогабаритните отпадъци трябва да бъдат подредени и поставени пред дома най-късно до 6:00 ч. сутринта в деня на уговореното извозване. Едрогабаритните отпадъци могат да бъдат изнесени на улицата най-рано след 18:00 ч. предишния ден.

Едрогабаритни отпадъци (Sperrmüll)

Диван, матрак, килим, лампа, куфар, стол, гардероб, легло, маса, рафтове

Електронни устройства (Elektronikgeräte)

Перални машини, компютри, телевизори, прахосмукачки, радиоапарати и др. също трябва да бъдат регистрирани за събиране и да се изхвърлят отделно от едрогабаритните отпадъци.

Стъкло (Glas)

Стъклените буркани за сладко, стъклените бутилки, винените бутилки и бутилките за ракия трябва да се изхвърлят в контейнерите за стъкло, които се намират на обществени места в град Вайсенфелс. Стъклото се разделя по цветове: бяло, кафяво и зелено.

Опасни отпадъци (Gefährliche Abfälle)

За опазване на околната среда опасни отпадъци като бои, лакове, отпадъчни масла и батерии могат да се предават на площадката за рециклиране. Малките батерии (например за устройства като радио) се приемат и в супермаркетите в специални кутии за събиране.

Пункт за рециклиране (Wertstoffhof)

Боклук, едрогабаритни отпадъци, електроника, стъкло, строителни материали, стари гуми и опасни отпадъци могат да бъдат изхвърлени директно тук. В някои случаи събирането е безплатно до определени количества.

Работно време:

Пон, Ср, Чет, Пет: 10:00 – 17:30

Събота: 09:00 – 15:00

Вт, Нд: затворено

Markworbener Straße 24, 06667 Weißenfels

Тел.: +49 (0)3443.279 037

За изхвърляне на стари дрехи, моля, използвайте контейнерите за текстил или ги предайте на площадката за рециклиране. Контейнерите за стари дрехи и стъкло не са място за изхвърляне на друг вид боклук!

Шум, нарушаващ спокойствието (Ruhestörender Lärm)

Шумът оказва вредно въздействие върху здравето на хората. Затова ненужният шум трябва по принцип да се избягва. По време на часовете за почивка трябва да се избягва всякакъв шум. Това включва особено силна музика и използването на електрически работни инструменти.

Който наруши това правило, извършва административно нарушение и може да бъде глобен с парична санкция до 5000 евро.

Шумът трябва да се избягва:

- В неделя и на официални празници през целия ден
- В други дни от 20:00 до 07:00 часа (нощна тишина)
- В жилищните райони допълнително от 13:00 до 15:00 часа (следобедна почивка)

Молим Ви да спазвате тези правила,
тъй като нарушението им може да доведе до налагане на глоби.



10. Важна информация за общите правила за поведение

(Hinweise zu allgemeinen Ordnungsregeln)

Часове за почистване

(Kehrzeiten)

За да се поддържат улиците в Вайсенфелс чисти, веднъж седмично по тях минава почистваща машина. В зависимост от улицата, в определени часове важи забрана за паркиране. Това означава, че не е позволено автомобилите да паркират на забранените места, в противен случай се налага глоба. При повторно нарушение неправилно паркираните автомобили ще бъдат и принудително премахнати (репатрирани).



Кои дни и в колко часа важи забраната за паркиране на Вашата улица, можете да разберете от пътните знаци.

Кучета

(Hunde)

Всяко куче трябва незабавно след преместването в града да бъде регистрирано и маркирано с чип. Освен това е необходимо сключване на застраховка за кучето.

Кучетата трябва винаги да се водят на каишка. Фекалиите на кучето трябва да се почистват незабавно. За тази цел собствениците на кучета са длъжни винаги да носят със себе си подходящ съд (торбичка).

Краткосрочно паркиране

(Kurzzeitparken)

На много различни паркинги във Вайсенфелс целодневното паркиране е забранено. Това ще разпознаете по пътните знаци, на които пише: „с паркинг-диск“. На тези паркинги е разрешено паркирането с поставен паркинг-диск само за времето, посочено на пътните знаци. На паркинг-диска трябва да отбележите часа на пристигане. При паркиране без паркинг-диск или с изтекъл паркинг-диск се налага глоба.

Превозни средства, недопуснати за пътен транспорт

Отписани или неизправни автомобили не могат да бъдат оставяни на обществени пътища, паркинги или други обществени места. Като собственик на автомобила сте длъжен да го премахнете. Ако това не се случи, автомобилът ще бъде премахнат от съответните органи за ваша сметка.

Преместване в ново жилище (Wohnungswechsel)

Ако смените настоящия си адрес, трябва в срок от две седмици след преместването да уведомите съответната служба по адресна регистрация (Гражданска служба, Große Burgstraße 1, Вайсенфелс). Ако се регистрирате след изтичането на този срок, може да Ви бъде наложена административна глоба. Ако се върнете в родината си, моля да се отпишете от адресната регистрация в Гражданската служба (Bürgerbüro) на адрес Große Burgstraße 1.

Пазарска количка (Einkaufswagen)

Пазарските колички от хранителните магазини не бива да се вземат вкъщи! Моля, върнете ги на предназначения за това места за събиране в магазин след пазаруване.



Молим Ви да спазвате тези правила, тъй като нарушаването им може да бъде санкционирано с парична глоба.

11. Свободно време и общност

(Freizeit und Community)

Замък Ной-Августусбург

(Schloss Neu-Augustusburg)

Започнете разходката си от замък Ной-Августусбург. Освен международно признатия музей на обувките, други изложби предоставят поглед върху историята на града и времето му като херцогска резиденция. Раннобароквата крепостна църква „Света Троица“ е една от най-красивите от този вид в цяла Централна Германия. Тя още днес свидетелства за великолепието на резиденцията в миналото. Историята ѝ е тясно свързана с музиканти като Георг Фридрих Хендел и Йохан Себастиан Бах. Именно тук е бил открит талантът на младия Хендел на органа в църквата.

Zeitzer Straße 4, 06667 Weißenfels

Тел: +49 (0)3443.370 400

E-Mail: museum@weissenfels.de

www.museum-weissenfels.de

Гелайтсхаус (Къщата на охранителите) / Мемориал на Густав Адолф

(Gustav-Adolf-Gedenkstätte)

В подножието на замък се намира Къщата на охранителите / Мемориал на Густав Адолф. Къщата на охранителите е построена през 1552 година като жилищна сграда и малко по-късно е определена за курфюрстка служба за охранители. След смъртта на шведския крал Густав II Адолф през ноември 1632 г. в битката при Лютцен, тялото му е било подложено на аутопсия в еркера на къщата. Изложбата представя, започвайки от местната ситуация през XVI век, събитията, довели до избухването на Тридесетгодишната война и нейната същност като религиозна война.

Große Burgstraße 22, 06667 Weißenfels

Тел: +49 (0)3443.333 521 E-Mail:

hallo@geleitshaus.com

www.geleitshaus.com

Къщата на Хайнрих Шюц

(Heinrich Schütz House)

От Къщата на охранителите е само кратък път до Къщата на Хайнрих Шюц. Шюц се счита за първия „немски“ композитор от XVII век с европейска значимост. В неговата бивша жилищна сграда посетителите могат да се запознаят с живота и впечатляващата музика на саксонския дворен капелмайстор.

Мемориал на Новалис

(Novalis-Gedenkstätte)

В мемориала на Новалис се разказва за живота и творчеството на поета. Синьото цвете – символ на ранния романтизъм – е повлияно от Новалис. Този значим ранен романтичен поет е живял от 1786 г. до ранната си смърт през 1801 г. във Вайсенфелс. Впечатляващата и международно призната изложба и мемориална сграда представят неговия живот и творчество.

Klosterstraße 24, 06667 Weißenfels

Тел: +49 (0)3443.234 531

E-Mail: lit_novalis@gmx.de

www.novalis-weissenfels.de

11. Свободно време и общност

(Freizeit und Community)

Допълнителни адреси за свободното Ви време с семејство във Вайсенфелс:

**Целогодишна пързалка за спускане с шейни –
Вайсенфелс**

(Allwetterrodelbahn Weißenfels)

Güldene Hufe 10, 06667 Weißenfels

**Наем на велосипеди и лодки
(Fahrrad- & Bootsverleih)**

Dammstraße 1, 06667 Weißenfels

**Открит плувен басейн Вайсенфелс
(Freibad Weißenfels)**

Kastanienweg 1, 06667 Weißenfels

**Природна градина на родния край –
Вайсенфелс**

(Heimatnaturgarten Weißenfels)

Langendorfer Straße 33, 06667 Weißenfels

Пазаруване

(Einkaufen)

В центъра на Вайсенфелс много търговци предлагат своите стоки. На сайта innenstadt-weissenfels.de са изброени всички доставчици.

Седмичният пазар в центъра на града се провежда във вторник и четвъртък от 8 до 14 часа и в събота от 8 до 12 часа.

Повече можете да научите в приложението –
Integreat.app.de.

<https://integreat.app/burgenlandkreis/de>



Правилно разделяне на отпадъците.



Черна кофа за боклук/ контейнер

Отпадъци, които не могат да се преработят като:

- ▶ Улична смет
- ▶ Памперси и хигиенни артикули
- ▶ Керамика и порцелан
- ▶ Утарки от цигари
- ▶ Торбички от прахосмукачки
- ▶ Скъсани дреки и скъсани обувки
- ▶ Сламата от котешка тоалетна или от клетката на малки животни (напр. морски свинчета, зайчета и др.)
- ▶ Чаши
- ▶ Изстудена пепел
- ▶ Детски играчки
- ▶ CD-та/DVD-та
- ▶ Кули и саксии
- ▶ Медикаменти с изтекъл срок на годност
- ▶ Изцапана хартия или хартия с покритие
- ▶ Моливи, химикалки
- ▶ Тапети
- ▶ Части от огледала или от прозорци в малки количества

Жълта кофа за боклук/ контейнер

Празни опаковки, например:

- ▶ Опаковки от кисело мляко
- ▶ Опаковки от душгел
- ▶ Опаковки от прах за пране или от препарати за почистване
- ▶ Найлонови торбички
- ▶ Обелки, опаковки от пластмаса и фолие от хранителни продукти
- ▶ Пластмасови капачки
- ▶ Пластмасови бутилки, които не са със знак за връщане
- ▶ Картони от мляко или сок
- ▶ Консервжени кутии
- ▶ Фолие от масло
- ▶ Алуминиеви капаци/ капачки
- ▶ Вакумирани опаковки
- ▶ Опаковки от полуфабрикати

Кафява кофа за боклук/ контейнер

Биологични отпадъци, които могат да станат на компост/ листен тор:

- ▶ Отпадъци от плодове и зеленчуци
- ▶ Отпадъци от непеработена храна напр. от риба и месо
- ▶ Черупки от яйца
- ▶ Филтри от кафе и чай
- ▶ Окосена трева
- ▶ Изрязани клони
- ▶ Цветя без опаковки и телове
- ▶ Листа от дървета
- ▶ Стъргодини от необработено дърво

Синя кофа за боклук/ контейнер

Хартия, мукава, картон, например:

- ▶ вестници
- ▶ списания
- ▶ рекламни проспекти
- ▶ каталози
- ▶ брушури
- ▶ тетрадки
- ▶ книги
- ▶ хартиени торби
- ▶ кашони от картон
- ▶ картонирани опаковки от шоколадови бонбони без пластмасовата част
- ▶ празни хартиени опаковки от хранителни продукти
- ▶ празни хартиени опаковки от лекарства

Контейнер за стъкло

Празни стъклени изделия като:

- ▶ Бурканчета от мармалад
- ▶ Буркани от консерви или компоти от зеленчуци, плодове, месо или риба
- ▶ Празни бутилчици от лекарства
- ▶ Празни шишенца от парфюми
- ▶ Стъклени бутилки, които не се връщат в магазина срещу заплащане като бутилки от вино, мляко, сок

Стъклените отпадъци се изхвърлят разделно по цветове: бяло, зелено, кафяво.

Черна кофа за боклук/ контейнер



Жълта кофа за боклук/ контейнер



Кафява кофа за боклук/ контейнер



Синя кофа за боклук/ контейнер



Опасност!

Без батерии, без цветове, без замърсители, без електрически уреди! Неправилно напълнени кошчетата няма да се изпразват!